

INSTITUT CATHOLIQUE DE PARIS
FACULTÉ DE DROIT CANONIQUE

Paris le 15 mai 1990



Monseigneur, Mon Père,
Madame, Monsieur,

Nous avons bien reçu votre inscription au VII^e Congrès international de droit canonique.



Les séances du Congrès auront lieu à l'UNESCO, salle II.
Entrée, 125 avenue de Suffren, Paris 7^e, (Métro Ségur).

Pour le retrait de votre dossier de participant :

Nous vous attendons le :

- Vendredi 21 septembre, de 14 h à 19 h 30, à la Faculté de droit canonique, 22 rue Cassette, Paris 6^e, (Métro St Sulpice ou Rennes) ou le
- Samedi 22 septembre, avant la première Séance, à l'UNESCO.

Vous trouverez dans ce courrier :

Des renseignements pratiques concernant votre arrivée à Paris

Un plan des transports parisiens

Un plan des 6^e et 7^e arrondissements de Paris

Un fichet-congrès S.N.C.F.

Des renseignements complémentaires (plan de Paris, dossier Tourisme), vous seront distribués dans le dossier de participant.

Dans l'attente de vous accueillir, nous vous prions de recevoir nos salutations distinguées.

Le Secrétariat du Congrès.

N.B. : La Faculté sera fermée du 13 juillet au 12 août.

INSTITUT CATHOLIQUE DE PARIS
FACULTÉ DE DROIT CANONIQUE



Paris le

1990

Dear Monsignor
Dear Father
Dear Madam or Sir:

We thank you for your registration in the 7th International Conference for Canon Law.

All the Conference events will take place at :
UNESCO Conference Room II
125, avenue de Suffren, Paris 7° (Subway Station Ségur)

You will find your conference participant's file ready for you as of:

- Friday, the 21st of September, 2 - 7:30 p.m.
Faculté de Droit Canonique, 22 rue Cassette, 75006 Paris
(Subway Station St. Sulpice or Rennes)

or:

- Saturday, the 22nd of September, before the first session at UNESCO

Enclosed with today's letter, we send you:

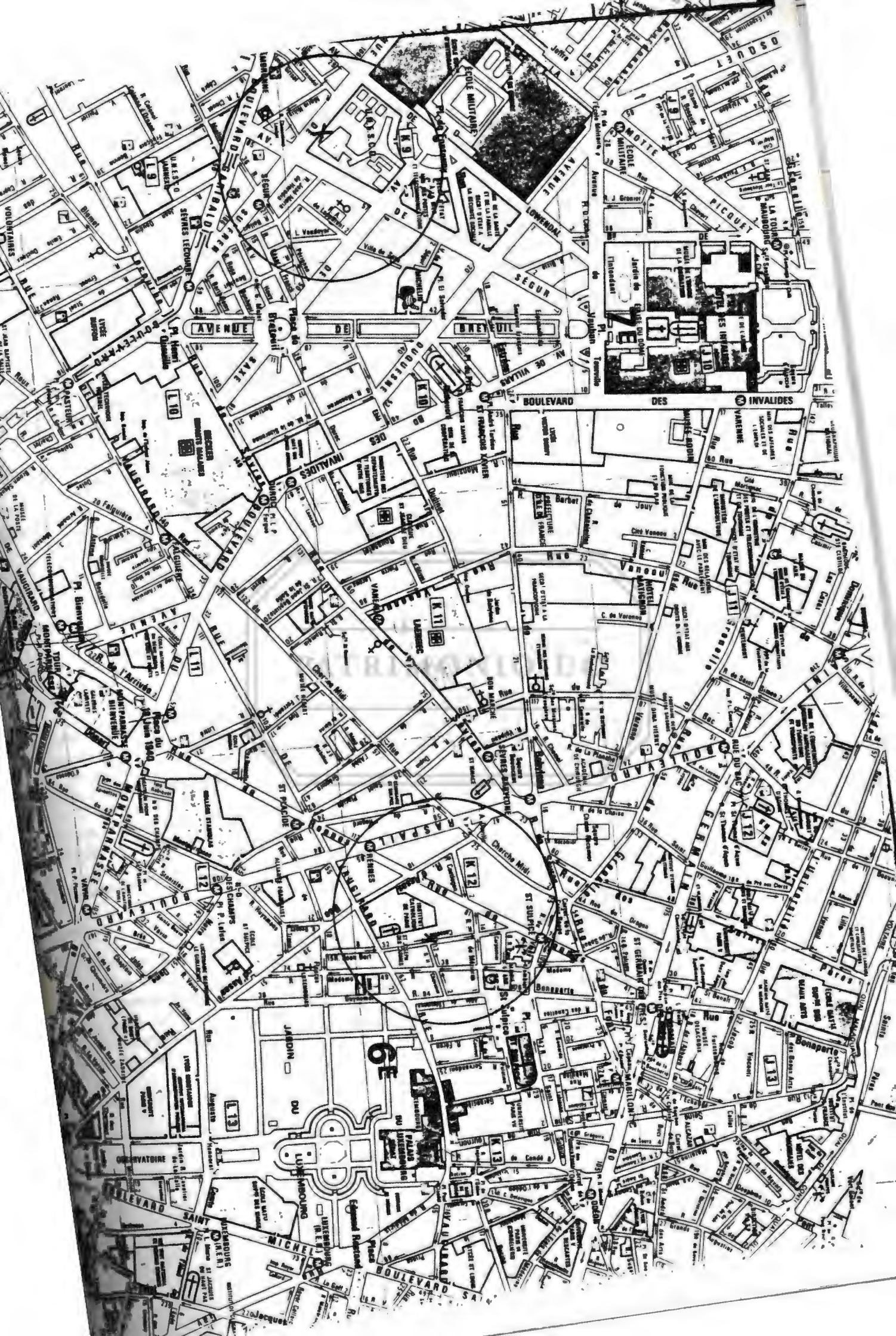
Practical information about your arrival and stay in Paris
A guide to the Paris transportation system
A map of the 6th and 7th Districts of the city

Further useful information will be included in your conference participant's file (a tourist information packet, a detailed city map).

We look forward to welcoming you in Paris and remain

Yours sincerely,
Conference Secretariat

Please note for future correspondance that the Canon Law Department is closed from 13 July to 12 August.



VOTRE ARRIVÉE A PARIS

Aéroports :

Paris est desservi par deux aéroports : Roissy-Charles de Gaulle (env. 30 km au nord de Paris) et Orly (env. 15 km au sud-est de Paris). Il y a beaucoup de bus RATP qui vous emmènent à Paris et aux aéroports (consultez le plan qui est dans votre courrier). Ces bus partent toutes les 20 mn environ de 6 h à 23 h. Il faut environ 30 mn entre Orly et Paris et 45 mn entre Roissy-Charles de Gaulle et Paris.

Vous pouvez aussi vous rendre des aéroports à Paris et vice-versa par le train. Les trains partent toutes les 15 mn à partir de 5 h jusqu'à 23 h. (RER. ligne B3, Roissy-Paris ou Paris-Roissy, navette gratuite entre Roissy-rail et l'aéroport, prix du billet aller : (27,50 FF). (RER. ligne C2, Orly-Paris ou Paris-Orly.

Informations Aéroport Roissy-Charles de Gaulle : tél. 48 62 12 12
" *Aéroport Orly : tél. 48 84 32 10*

Trains :

La S.N.C.F. a un très bon service de trains dans toute la France. Le réseau est relié au réseau européen. Les principales gares à Paris sont : la Gare du Nord, la Gare de l'Est, la Gare d'Austerlitz, la Gare Saint-Lazare, la Gare de Lyon et la Gare Montparnasse. Vous pouvez vous renseigner dans n'importe quelle gare de 8 h à 20 h.

S.N.C.F. informations : tél. 45 82 50 50.

Méto - RER. :

Le Réseau Express Régional (RER.) vous transporte dans Paris d'un point à un autre en 15 mn environ avec très peu d'arrêts. Pour l'intérieur de Paris, les tickets sont les mêmes pour le métro et le RER. Un ticket est valable pour un trajet quelle que soit la distance. Il est bon d'acheter un carnet de 10 tickets de métro pour la première ou deuxième classe (prix 2° classe : 31,20 FF). Si vous voulez prendre le métro ou le bus fréquemment, nous vous conseillons d'acheter une carte à la semaine (*Coupon jaune*). Le métro fonctionne à partir de 5 h 30 jusqu'à 1 h du matin.

Informations sur les transports 24h/24 h tél. 43 46 14 14

Taxis :

Vous trouverez des taxis libres à la recherche de clients circulant dans Paris, mais il est préférable d'attendre aux stations signalées par un signe bleu "TAXIS". Vous pouvez aussi commander un radio-taxi. (Tél. 42 02 42 02 ; 42 00 67 89 ; 47 39 33 33), bien qu'il vous fasse payer la course pour venir vous chercher. Vous payez le prix indiqué au compteur majoré de suppléments, le cas échéant (par exemple, supplément bagages, aéroports, nuits..).

COMING IN PARIS

Airports :

Paris has two main airports: Roissy-Charles de Gaulle (about 15 miles north of Paris) and Orly (about 9 miles south-east of Paris). Many buses operate between Paris and the airports. The buses leave every 20 mn from about 6 am to 11 pm. The average journey time from the centre of Paris to the airport is 30 mn for Orly and 45 mn for Roissy.

You can also reach Paris from the airports, and vice-versa, by rail. Trains leave every 15 mn. from about 5:00 a.m. to 11:00 p.m. and. (RER. ligne B3, Roissy-Paris or Paris-Roissy, free shuttle between Roissy-rail and the airport, one-wayticket price is: 27,50 FF). (RER. ligne C2, Orly-Paris or Paris-Orly.

Informations Aéroport Roissy-Charles de Gaulle : tél. 48 62 12 12

" Aéroport Orly : tél. 48 84 32 10

Trains :

The French National Railways (SNCF) run an efficient service to all parts of France. They are linked to the European network. The mains stations in Paris are : Gare du Nord, Gare de l'Est, Gare d'Austerlitz, Gare Saint-Lazare, Gare de Lyon and Gare Montparnasse.

Inquire at any railway information counter from 8 am. to 8 pm.

S.N.C.F. information : tel. 45 82 50 50.

Métro - RER (Express lines).

Express lines (RER) get you into town in about 15 mn, with a few stops in between. Inside Paris the tickets are the same for the RER and the Metro. You should buy a book of tickets (*carnet de dix tickets de métro*) available for first or second class (price for second class is : 31,20 FF). One metro ticket is good for one trip anywhere within Paris. If you plan to use the Metro or the bus more than a few times it is advisable to buy a card with a coupon (*Coupon jaune*) valid for a week on buses and the metro. The services starts at 5.30 am and ends around 1: 00 am.

24-hour Public transport information tel .43 46 14 14

Taxis :

You can find taxis cruising around but it is better to wait at the many stands all over Paris indicated by a blue "TAXIS" sign. You can ring for radio-taxis (Tel. 42 02 42 02 ; 42 00 67 89 ; 47 39 33 33), though they charge meter-fare for the trip to pick you up. You will pay the price indicated on the meter plus extra charges in certain cases (e.g. extra charges for luggage, night fares and airport or station pick-up fares).